

# Выполним досрочно план 1957 года



Комбинат производственных предприятий № 1 «Главбилстрой» наладил массовый выпуск года. На снимке: переломы А. Клино и бетонщик П. Хенуриани. Фото М. Квирикашвили.

## Улучшать, совершенствовать работу профсоюзных организаций

Советские профсоюзы являются активными участниками борьбы нашего народа за коммунизм. Сейчас, когда советский народ с неумолимой энергией решает величайшие задачи шестого пятилетнего плана, когда проведена перестройка управления промышленностью и строительством, роль профсоюзов, значение их организаторской и воспитательной работы в массах еще более возрастает.

Состоявшийся в декабре прошлого года Пленум ЦК КПСС указал, что профсоюзы призваны играть важнейшую роль в деле улучшения руководства хозяйством.

Чтобы отвечать этому требованию, профсоюзные организации должны неустанно совершенствовать свою работу, оказывать активное воздействие на работу предприятий, заботиться об улучшении условий труда и быта трудящихся, о выполнении коллективных договоров.

Осуществляя решения XX съезда партии, декабрьского Пленума ЦК КПСС и пленумов ВЛКСМ, профсоюзные организации Грузии за последнее время заметно активизировали свою деятельность.

Боевые, хорошо работающие профсоюзные организации у нас немало. Но вместе с тем следует отметить, что многим комитетам профсоюзов недостает сейчас творческого огня в работе, остроты и принципиальности в постановке жизненно важных вопросов производства, улучшения культурно-бытовых условий жизни трудящихся.

Взять, к примеру, профорганизацию шампанского завода. Завком здесь плохо руководит постоянными комиссиями, производственно-массовой работой. Слабо развернуто на предприятии социалистическое соревнование.

Улучшать и совершенствовать работу профсоюзных организаций — это значит строить ее на основе широкой самостоятельности трудящихся. Повышение активности рабочих и служащих, последовательное проведение в жизнь профсоюзной демократии, развертывание критики и самокритики — ключ к подъему всей профсоюзной работы.

Коммунистическая партия призывает профсоюзы шире привлекать рабочих к активному участию в управлении производством. Важным условием выполнения этой задачи является повышение роли рабочих собраний и производственных советов. Между тем на ряде предприятий они проводятся редко, а подчас и формально.

## Тысяча оборотов первого искусственного спутника вокруг Земли

На 20 часов 9 декабря 1957 года первый искусственный спутник совершил тысячу оборотов вокруг Земли. С момента выхода на орбиту он прошел путь, равный 43,2 миллиона километров, что составляет три четверти расстояния до Марса в период его великого противостояния и более чем в сто раз превышает расстояние от Земли до Луны.

Период обращения спутника за время его движения уменьшился примерно на 3,5 минуты и составляет величину порядка 92,7 минуты. Максимальная высота орбиты над поверхностью Земли в первые дни движения была более 900 километров, а в настоящее время немного превосходит 600 километров.

Для определения параметров орбиты спутника использовались результаты радиотехнических и оптических измерений. В настоящее время основными являются оптические измерения. Согласно расчетам, первый искусственный спутник Земли прекратит свое существование в январе 1958 года.

Второй искусственный спутник Земли на 20 часов 9 декабря совершил 511 оборотов вокруг Земли. В ясную погоду 10 и 11 декабря второй искусственный спутник можно будет наблюдать невооруженным глазом перед восходом Солнца от 30 градуса до 52 градуса северной широты и после захода Солнца — от 0 до 30 градуса южной широты. (ТАСС).

ПРОГРАММА СЕКС-СТАВКА... ЗАРЯ ВОСТОКА год издания 36й № 290 (10094) Среда, 11 декабря 1957 г. Цена 20 коп.

## На полях и плантациях

### Горячая пора

Садово-виноградская бригада колхоза имени Махарадзе поселка Вале Ахалцихского района ежегодно получает высокие урожаи фруктов. Даже в нынешнем, неблагоприятном для плодonoшения году, проведя весь комплекс агромероприятий, она собрала с гектара 42 центнера плодов вместо 40 по плану.

Сейчас у нас горячая пора. Проведена междурядная пахота на всех 52 гектара сада. Идет подрезка, промывка деревьев железным купоросом и минеральными маслами, побелка штамбов, внесение минеральных и органических удобрений. Заложено два гектара нового сада, высажено 300 корней привитых саженцев.

Развернулась работа и на виноградниках. На площади 8,5 гектара проведена перекопка почвы. Лозы закопаны в землю. Закладывается гектар нового виноградника.

В ответ на Обращение Верховного Совета СССР члены бригады взяли обязательство завершить на высоком агротехническом уровне осенне-зимние работы в садах и на виноградниках, получить в 1958 году с гектара плодоносящего сада 120 центнеров фруктов вместо 45 по плану и 40 центнеров винограда при плане 25.

Сделаем все для того, чтобы с честью выполнить взятые обязательства.

И. ГОЗАЛИШВИЛИ,

бригадир садово-виноградской бригады колхоза имени Махарадзе поселка Вале Ахалцихского района.



Цительская машинно-тракторная станция — одна из передовых в республике. Из года в год она оснащается новой техникой. Недавно здесь получили 15 новых комбайнов «Сталинец-6».

На снимке: приемка новых комбайнов. Фото В. Тархова.



Фруктовые сады сельскохозяйственной артели имени Кешхвели села Аралы Адигенского района занимают площадь в 64 гектара. Благодаря хорошему уходу и соблюдению агротехнических правил в этом году с отдельных участков было собрано по 60—70 центнеров плодов. На снимке: осенне-зимние работы в колхозном саду. Фото В. Тархова.

## Точно соблюдая агротехнику

Колхоз имени XVII плодородия — четыре гектара. Первая обработка проводится в осенне-зимний период. Одновременно с работами по уходу за виноградниками выносятся сорняки, за что установлена дополнительная оплата труда. Раз в три года на гектар выносятся 50 тонн навоза. Хорошие результаты дало внесение одновременно с навозом фосфорных удобрений — 700 килограммов на гектар, особенно на тяжелых глинистых почвах. Думаю, что внесение фосфорных удобрений ограничило распространение серой гнили.

На агромероприятиях, способствующих росту урожайности винограда, особое значение имеет подрезка лозы с использованием высокой оптимальной нагрузки. В последние годы внедрена подрезка по грузинскому способу: на каждой лозе оставляют по 2—3 плодовых побега с двумя-тремя глазками. В условиях десского колхоза невозможно применять более высокие формы нагрузки вследствие недостатка площади питания. При закладке новых виноградников правлению артели следует позаботиться об увеличении площади питания лозы, чтобы внедрить в практику более прогрессивные методы подрезки.

За последние годы до минимума сведена изреженность виноградных насаждений. В настоящее время ведется борьба против болезней и вредителей виноградников. Используя погодные дни, виноградари сейчас закладывают основы высокого урожая будущего года. В почву внесено 1.000 тонн навоза и 10 тонн минеральных удобрений. На 8 гектарах проведена междурядная перекопка, подготовлены два гектара плантажа для закладки нового виноградника, заготавливаются колья и столбы для шпалер.

В этой работе привлечены все силы колхоза.

Р. НАТМЕЛАДЗЕ, председатель колхоза имени XVII партсъезда села Цеси.

За последние годы до минимума сведена изреженность виноградных насаждений. В настоящее время ведется борьба против болезней и вредителей виноградников. Используя погодные дни, виноградари сейчас закладывают основы высокого урожая будущего года. В почву внесено 1.000 тонн навоза и 10 тонн минеральных удобрений. На 8 гектарах проведена междурядная перекопка, подготовлены два гектара плантажа для закладки нового виноградника, заготавливаются колья и столбы для шпалер. В этой работе привлечены все силы колхоза.

Р. НАТМЕЛАДЗЕ, председатель колхоза имени XVII партсъезда села Цеси.

## Грузия — Китай — Индия...

Часто, разбирая поступившую почту, работники Тбилисского станкостроительного завода имени С. М. Кирова с радостью встречают письма с обратным адресом: «Китайская Народная Республика, город Ухань, завод тяжелого станкостроения». Адресатами являются директор завода Н. Кизивадзе, токарь Павел Тенишев, расточник Александр Процев, карусельщик Петр Колоз, контролер отдела технического контроля Любовь Асатурова, шлифовщица Мария Буркина, флюорук Елена Гасанова, учительница русского языка Раиса Петровна Якушкина и другие.

Но больше всех писем из Китая, пожалуй, получает старший инженер по техническому обучению Михаил Арсеньевич Исаакян. Это и понятно. Ведь Михаил Арсеньевич был непосредственным наставником молодых китайских специалистов, приезжавших на завод для производственного обучения.

Это было летом минувшего года. В СССР из Китая прибыла группа рабочих, которым предстояло затем вернуться на строящийся в городе Ухани завод тяжелого станкостроения. Семь человек были направлены на Тбилисский станкостроительный завод. Здесь их обучали высококвалифицированные рабочие. Наряду с этим для них были организованы занятия по русскому языку. В

процессе обучения между посланцами Китая и тбилисскими станкостроителями сложились теплые, дружеские взаимоотношения. С тех пор прошел почти год, но связи друзей не прерываются.

М. А. Исаакян показывает нам книгу писем, полученных из Китая. Вот письмо Тин Чжен-чжуна: «Здравствуйте, дорогой дядя Мипа!» — обращается молодой китаец к Михаилу Арсеньевичу. Тин Чжен-чжун пишет, что много, очень много рассказывал он о Советском Союзе, о Грузии друзьям, и они с восхищением слушали эти рассказы.

Один из практикантов Хан Даян прислал на завод снимки Кремля, Красной площади. Эти снимки были сделаны фотоаппаратом, который подарили ему кировцы.

«От Тбилиси до Новосибирска», — пишет другой практикант Пань Цзай-цзю, — с юга до севера, всюду советские друзья и в учебе, и в жизни сердечно помогали нам...»

Тепло отзываясь в своем письме китайские специалисты об инженере Тбилисского станкостроительного завода А. Бершвице, который принимал участие в сооружении Уханьского станкостроительного завода.

Тбилисские станкостроители помогают китайским друзьям не только в подготовке кадров. На

заводе изготавливается много станков, предназначенных для китайских предприятий. Недавно в Китай были отправлены пять наиболее точных станков модели «ТТ-22». В ближайшее время будет отправлен ряд других машин.

В нынешнем году почти все заказы Китайской Народной Республики изготовлены досрочно.

Большим спросом пользуется продукция Тбилисского станкостроительного завода и во многих других зарубежных странах. Индия, Вьетнам, Египет, Пакистан, Румыния, Польша, Индонезия, Австрия — вот неполный перечень государств — заказчиков завода. За истекший период нынешнего года заводом отгружено на экспорт более 230 станков.

Вместе с другими советскими производственниками и специалистами тбилисские станкостроители вносят свой вклад в строительство металлургического завода в Бхилани (Индия). С начала года они отгрузили на строительство этого завода много токарных и трубообрабатывающих станков. Все эти машины были окрашены с учетом климатических условий тропиков. До конца года наметено изготовить и отправить индийским металлургам еще один станок.

Третий сборочный цех... В стройном ряду машин стоит то-

Разрабатываемый Коммунистической партией и Советским государством перспективный план развития народного хозяйства СССР предусматривает новый мощный подъем всей аграрной экономики. Рост решающих отраслей промышленности примерно в 2—3 раза, крутой подъем сельского хозяйства дадут возможность в ближайшие годы значительно повысить жизненный уровень народа, добиться более полного удовлетворения непрерывно растущих материальных и культурных запросов советских людей. (Из Обращения Верховного Совета СССР «К народам Советского Союза».)

## Новаторы фабрики

Ткибульская углеобогатительная фабрика была пущена в эксплуатацию в начале 1953 года.

За истекшее время здесь обогатили миллионы тонн угля. Коксовый концентрат фабрики используется на Закавказском металлургическом заводе имени И. В. Сталина.

На фабрике внедряются новые приемы, прогрессивные методы труда. С успехом используются редукторы взамен ременной передачи; в текущем году освоены насосы нового типа; готовится к пуску изодерживающая новая конструкция и безавожевирующий механизм.

Большую помощь фабрике оказывают новаторы производства. По предложению начальника углеобогатительного цеха Ш. Рижмадзе в смежном цехе установили второе механическое решето, что позволило снизить влажность мелкозернистого энергетического топлива.

Ценное предложение по улучшению вакуум-фильтров внес инженер Л. Мустафин. Изобретение бригады И. Абесадзе значительно снизило расходование чистой технической воды при работе насосов.

По инициативе инженеров и техников фабрики была передана конструкция углероспускных труб, что обеспечило прохождение нужного количества угля.

Интересные предложения внесли начальник углеподготовительного цеха А. Джинишвили, директор фабрики Л. Месаришвили и другие. Внедрение этих новшеств позволило увеличить выход коксового концентрата, снизить потери угля.

На фабрике используются шесть водяных насосов, которые после 8—10 месяцев работы обычно выходят из строя. Токарь Г. Губаев сумел восстановить изношенные насосы, которые с ус-

пехом эксплуатируются еще 4—5 месяцев.

На первых порах неудовлетворительно работали бункеры. Они с трудом пропускали мокрый уголь. Решено было внутренние стены бункеров взамен железобетонных выложить железными листами, которые лучше пропускают уголь.

Осуществление этих и других организационно-технических мероприятий позволило коллективу фабрики за короткий срок освоить проектную мощность предприятия. Преобладающая часть переработанного угля составляет коксовый концентрат, а остальное — мелкозернистое топливо, или энергетическое топливо в крупных кусках. Эта продукция, помимо металлургического завода в Густави, отправляется и на другие предприятия нашей республики.

На фабрике трудятся много отличных производственников, перевыполняющих заданья и т. д. С. Яманидзе пришел на фабрику с первых дней ее пуска в эксплуатацию. На первых порах он работал мотористом, затем слесарем, а сейчас он — замечательный сварщик. Всесобим уважением и авторитетом пользуются В. Савина и П. Зимина. На фабрику они пришли три года назад, хорошо изучили почти все механизмы — осадочные станции, транспортеры, вакуум-фильтры, центрифуги, насосы. Высокопроизводительно трудятся Н. Веселовская, С. Циркидзе и многие другие.

Коллектив обогатительной фабрики, откликнувшись на Декларацию Советов представителей коммунистических и рабочих партий социалистических стран и Манifest мира, взял обязательство выдать сверх годового плана значительное количество высококачественного коксового концентрата.

З. МЕРКВИЛАДЗЕ, (Корр. «Зари Востока».)

## Производство сверх плана

БУТАНСИ. (Корр. «Зари Востока».) Коллективы промышленных предприятий города завершают 1957 год новыми трудовыми успехами.

Бутанский завод стеклотары выполнил годовой план по выпуску валовой продукции еще 27 ноября. Успехи предприятия были отмечены Управлением промышленности продовольственных товаров Совнархоза Грузинской ССР и Республиканским комитетом профсоюза. Грамотами были награждены передовые производ-

ственники предприятия слесари О. Каджая и М. Поляков, операторы Д. Чубинидзе и О. Нижарадзе, варщик стекла И. Гайструк и другие.

Немалых успехов добивается также коллектив Бутанского шелкобината. Особенно высокопроизводительно трудятся производственники смены «А» ткацкого цеха. Эта смена, которой руководит Н. Теводордзе, со значительным перевыполнением выполнила ноябрьский план, увеличив при этом выпуск продукции первого сорта.



Горийский хлопчатобумажный комбинат. На 140—150 процентов выполняется производственные задания бригада стемщиц, которой руководит Е. Хачидзе. На снимке: бригадир стемщиц Е. Хачидзе и многостаночница Ж. Калашникова во время работы. Фото Г. Вахтангадзе. (Фотохроника ГрузТАГА).

карно-винторезный станок модели «ДБ3А» с надписью «экспорт». Он предназначен для Бирмы.

Успешно трудятся над осуществлением этих почетных заданий передовики производства — бригада Реваза Джанишвили, слесари-сборщики Иван Ерема, Иван Адуашвили, Владимир Пирумов и многие другие. Ознакомившись с Декларацией Советов представителей коммунистических и рабочих партий социалистических стран и Манifestом мира, они стали на вахту мира и ежедневно перевыполняют нормы в 2—3 раза. Иван Ерема недавно демобилизовался из рядов Советской Армии и вернулся на родной завод. Он говорит: «Мы стараемся все операции выполнять высококачественно, выпускать безукоризненные станки, чтобы наши зарубежные друзья были довольны продукцией с маркой нашего предприятия».

Значительная часть экспортруемой заводом продукции изготавливается также в сборочном цехе № 11.

Слесари-сборщики Шота Пирцхалава, отец и сын Дмитрий и Автандил Хубулури, электромонтажники Борис Сидоренко, Владимир Катамадзе и другие, стремясь обеспечить своевременную отправку станков заказчикам, ежедневные задания выполняют на 250—300 процентов.

В числе передовиков — участник Великой Отечественной войны Василий Шелогов. Он говорит: «Нет ничего радостнее, чем мирный труд, тем более, когда знаешь, что твой труд служит укреплению дружбы между народами».

Эти искренние слова рядового рабочего отражают думы и чувства всего заводского коллектива.

Н. ТУТБЕРИДЗЕ



ПЕРЕДОВИКИ ШЕСТОЙ ПЯТИЛЕТКИ

### За 2.000 цитрусовых плодов с дерева

Богатый урожай цитрусовых созрел в Ахалцхонском цитрусовом совхозе. Энергичный труд цитрусоводов окупились стараниями. Мы уже полностью рассчитались с государством, сдав четыре миллиона штук мандаринов, пять тонн апельсинов и 30 тысяч штук лимонов.

Сложен и многообразен труд цитрусовода. Каждое дерево, каждый молодой побег требуют тщательного ухода и заботливого присмотра.

Вот уже почти 15 лет в работе бригадир совхоза и приобрел известный практический опыт.

Как известно, зима на Черноморском побережье не особенно холодная. Это позволяет нам уже с января приступать к обработке почвы в междурядьях. В первую очередь вносятся органические удобрения: навоз, помет, торф, а примерно с конца февраля — минеральные (фосфорные). Затем наступает ответственный период обрезки деревьев, которую мы стремимся завершить до наступления вегетации.

Ранней весной, одновременно с лечением цитрусовых масляной эмульсией, а затем бордоской жидкостью, до самой осени, регулярно проводим мотажные почвы и вносим в нее азотистые удобрения.

В нашем агроуправлении есть опытный участок, занятый мандаринами. На нем насчитывается 285 деревьев. Мы решили с агрономом совхоза опытным специалистом Ефимией Алавидзе провести на участке такой опыт. Как уже говорилось выше, комплекс агротехнических мероприятий у нас начинается с внесения органических удобрений: под каждое взрослое дерево рекомендовано вносить 50 килограммов, под молодое — 15. Мы же с агрономом Алавидзе несколько отошли от этой нормы и стали вносить в почву торф, навоз, куриный помет, примерно по 100—120 килограммов под дерево.

Результаты не замедлили сказаться. В нынешнем году с этого опытного участка собрано более 500 тысяч штук мандаринов — в среднем по 1.700 штук с дерева. На других же участках получено лишь по 700—800 плодов. Мы поставили перед собой задачу — получить с каждого дерева до 2.000 штук плодов. Метод, примененный нами на опытном участке, сейчас внедряется и на других участках.

Внедрение в производство достижений науки и передового опыта позволяет нам из года в год повышать урожайность цитрусовых. В нынешнем сезоне коллектив нашего агроуправления уже собрал и сдал государству 2,5 миллиона штук мандаринов, 20 тысяч штук лимонов и 4 тонны апельсинов.

После завершения сбора урожая мы приступим к лечению насаждений масляной эмульсией и другим осенне-зимним работам, начиная окучивание деревьев, проведение дренажа.

Большую практическую помощь нам оказывают научные работники Сухумской опытной станции субтропических культур, опытный участок которой расположен на территории совхоза. Они часто приезжают в совхоз, дают ценные советы и указания, направленные на лучшую организацию работ по уходу за цитрусовыми. С помощью научных работников мы начнем в будущем году расширение участков с так называемыми «двуэтажными» деревьями, которые одновременно дают урожай мандаринов, апельсинов и лимонов.

Коллектив совхоза прилагает все усилия к тому, чтобы в будущем году добиться еще более высокого урожая.

**А. ГАБУНИЯ,** бригадир первого агроуправления Ахалцхонского цитрусового совхоза Гудаутского района.



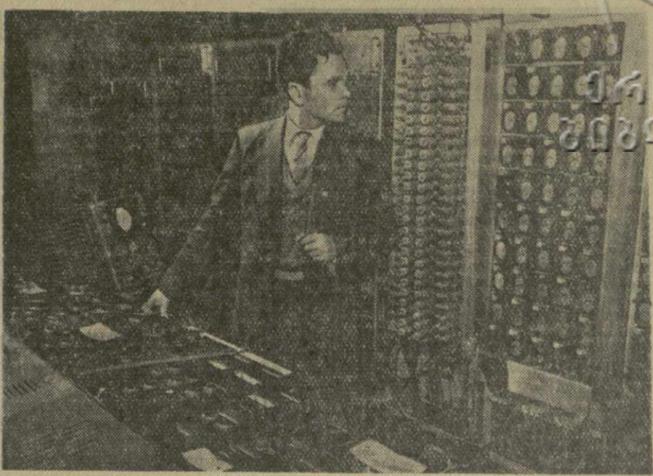
А. Габуня у мандаринового дерева на плантации.

**НОВЫЕ ЖИЛЫЕ ДОМА ЧИАТУРА.** (Корр. «Заря Востока»). Управление капитального строительства треста «Чиатурмарганец» недавно сдало в эксплуатацию новое благоустроенное общежитие для строителей.

На улице Ниношвили было закончено также сооружение трехэтажного жилого дома для инженерно-технических работников управления.

**КУТАИСИ.** (Корр. «Заря Востока»). Работники предприятий коммунального хозяйства исполкома Кутаисского горсовета построили на средства из фонда предприятий жилой дом.

В новый дом вселились кондуктор Треллебузного управления К. Углава, семья рабочего ремонтной конторы коммунального хозяйства Ш. Девдариани и другие.



В ЛАБОРАТОРИИ АТОМНОГО ЯДРА

В последние годы в лаборатории атомного ядра Физического института имени П. П. Лебедева Академии наук СССР создана новая экспериментальная установка для изучения взаимодействия медленных нейтронов с атомными ядрами. Главная часть этой установки состоит из большого свинцового куба, внутри которого помещаются источник нейтронов, исследуемый элемент и прибор, регистрирующий ядерные излучения. На снимке: младший научный сотрудник лаборатории атомного ядра А. И. Искаков у пульта управления установкой.

Фото М. Редкина и В. Егорова. Фотохроника ТАСС.

### В ТВИЛИСИ

В докладе тов. Н. С. Хрущева на юбилейной сессии Верховного Совета СССР была особо подчеркнута задача дальнейшего широкого развертывания газовой индустрии в нашей стране.

Одним из основных месторождений, призванных выполнить эту задачу, является открытое в 1955 году в районе юго-западного Азербайджана, в Азербайджанской ССР, Карадагское газоконденсатное месторождение. Уже в будущем 1958 году из недр Карадага должно быть извлечено свыше 10 процентов всей добычи газа в СССР.

Газоконденсатные месторождения — новый тип залежей нефти и газа. В эксплуатационном отношении они отличаются большим дебитом и высоким устьевым давлением в скважинах. В отличие от газовых залежей газоконденсатные месторождения содержат как высококалорийный газ, так и белую нефть (конденсат), представляющую собой смесь бензина, лигроида и керосина.

Ряд пробуренных скважин Карадагского газоконденсатного месторождения дает исключительно высокий суточный дебит конденсата и газа. Для бытового и промышленного потребления газ обрабатывается на газобензиновых заводах и затем, осушенный, транспортируется по газопроводу.

На базе нового газоконденсатного месторождения будет осуществлено строительство магистрального газопровода Карадаг—Кировабад—Актафа—Тбилиси в Актафа—Ереван.

Десяти городов Азербайджана, Грузии и Армении получат удобное и дешевое топливо.

В настоящее время в Грузии используется уголь местной добычи, а также уголь, завозимый из Донбасса. Большое место в топливном балансе республики занимают нефтепродукты, доставляемые из Баку и с Поволжья. Поэтому строительство магистрального газопровода приобретает для Грузии особое важное значение.

По газопроводу Карадаг—Кировабад—Актафа—Тбилиси, кроме столицы Грузии, газ получит крупнейший промышленный центр республики — город Рустави.

Чтобы судить об экономическом эффекте газификации этих городов, достаточно сказать, что подаваемое количество газа заменит 1 миллион тонн угля, 500 тысяч тонн мазута, 150 тысяч тонн керосина, 300 тысяч кубометров дров. Тысячи железнодорожных составов, значительное количество городского транспорта будут освобождены от перевозки топлива. Республика ежегодно будет экономить 140 миллионов рублей, которые можно будет на-

править на развитие других отраслей народного хозяйства, на жилищное строительство, благоустройство городов.

В связи с прокладкой газопровода от Карадага строительство газопровода от Ставропольского газового месторождения отпадает, так как известно, что эта ранее

### БУДЕТ ГАЗ

намечавшаяся трасса проходит в несравненно более сложных рельефных условиях. Кроме того, ограниченная пропускная способность этого газопровода не давала бы возможности полностью обеспечить города Тбилиси и Рустави газом.

Газопровод Карадаг — Кировабад — Актафа — Тбилиси и Актафа — Ереван, протяженностью более 700 километров, предполагается соорудить из труб диаметром 720 и 529 миллиметров. По пути будет газифицирован ряд городов Азербайджана и Армении.

Начальным пунктом газопровода являются головные сооружения газового промысла Карадаг, в 30 километрах юго-западнее Баку, а конечным пунктом — газораспределительная станция в Тбилиси.

Для направления трассы газопровода сделан выбор наиболее благоприятных мест пересечения отдельных горных возвышенностей, а также достигнуто максимальное приближение к существующей железной дороге Баку—Тбилиси. Все это намного упрощает строительство и эксплуатацию газопровода.

В современных условиях газопровод — это сложное инженерное сооружение. Для его обслуживания создаются аварийно-ремонтные пункты, дома обходчиков. Для повышения пропускной способности газопровода намечается построить две компрессорные станции.

При проектировании и строительстве будет использован богатый опыт, накопленный нашими проектными и строительными организациями при сооружении таких газопроводов, как Дашава—Киев—Москва, Ставрополь—Москва и другие. Компрессорные станции предполагается оборудовать мощными турбокомпрессорами отечественного производства.

Магистральный газопровод и компрессорные станции оснащаются новейшими устройствами автоматизации и телеуправления. Все процессы работы компрессорных станций автоматизируются; отключающая арматура на магистральном газопроводе будет с дистанционным управлением. Газопровод будет иметь катализаторы.

запровод будет иметь катодную защиту от влияния блуждающих токов и почвенной коррозии. Установка ряда катодных станций на трассе позволит лучше сохранить газопровод и значительно продлить срок его эксплуатации.

Проектирование, строительство

### ЗИМА ПРИШЛА, А КОРМОВ ЗАГОТОВЛЕНО МАЛО...

Призыв партии — в ближайшие годы догнать США по производству мяса, молока и масла на душу населения — нашел горячую поддержку у тружеников сельского хозяйства Ахалцхонского района. Подсчитав свои возможности, они обещали довести в текущем году производство молока на 100 гектаров земельных угодий до 103 центнеров, в 1958 году — до 125 и в 1960 году — до 200 центнеров; производство мяса — соответственно до 26, 30 и 40 центнеров.

В районе не мало колхозов, с честью выполняющих взятые обязательства. Так, например, артель села Абули на 1 декабря получила от каждой коровы по 1.766 литров молока при плане 1.500. Доярка А. Блояв надоила от каждой закрепленной за ней коровы по 2.845 литров вместо 2.200, доярка З. Шашишвили — по 2.662 литра при задании 1.900.

Главным условием успешного выполнения обязательств по производству животноводческих продуктов является обилие кормов. Многие артели организованно проводят заготовку разнообразных кормов для общественного животноводства.

Однако ряд хозяйств, затягивающих заготовку силоса и других кормов, тянет район назад. Этим и объясняется тот факт, что в колхозах района на 1 декабря было заложено 18.125 тонн силоса, что на 7.875 тонн меньше обязательства. В колхозе имени Руставели села Хоспио (председатель В. Осидзе) не обеспечили заготовку необходимого количества силоса, хотя для этого здесь имелась все возможная. Вовне не была использована на силос ботва картофеля, между колхозом долгое время простояли две силосорезки тракторной бригады Ахалцхонского МТС.

Из-за вредной оторопости в проведении сельскохозяйственных работ колхоз имени Джапаридзе села Хулдум также не выполнил план заготовки силоса. По вине председателя правления Х. Леванаана здесь не

РЕЙД БРИГАДЫ «ЗАРЯ ВОСТОКА»

приступили ко второму укосу трав для закладки силоса до тех пор, пока не закончили обмолот урожая колосовых.

Неподготовленным встретил зиму и колхоз имени Орджоникидзе села Вацани (председатель Д. Гапарани). Вместо 650 тонн силоса здесь заложено лишь 610. Из-за нехватки закладки силосной массы — 85 тонн силоса испортилось.

Отсутствие прочной кормовой базы и должного ухода за животными привели к тому, что на 1 декабря здесь надоено от каждой коровы по 837 литров молока вместо плановых 1.000.

Колхозы Ахалцхонского района медлят также со строительством новых и ремонтом старых помещений для скота. Из шести телатянок, предусмотренных планом, построены один, из девяти овчарен — две, из тридцати коровников — семь. В колхозе имени Орджоникидзе села Вацани затягивается строительство коровника на 100 голов, начатое еще в прошлом году. В этом году приступили к сооружению второго коровника на 52 головы, вырыли фундамент и на этом успокоились. Между тем из-за отсутствия помещений 350 голов крупного рогатого скота содержится в колхозниках.

В колхозе села Абули с 1956 года строит телатянок на 95 голов. Медлят с ремонтом скотных дворов также сельхозартель сел Мартуни, Хоренция, Бузавети и др.

Затянулось в районе и строительство силосных сооружений: из 40 необходимых им и трапезей емкостью в 2.273 тонны построено лишь 12 на 577 тонн массы. Далеко не все благополучно с заготовкой грубых кормов. Вместо 26.745 тонн сена на 1 декабря заготовлено 20.964 тонны, а соломы — на 11.014 тонн меньше, чем предусмотрено заданием.

Участники рейда: М. ГАРИБЯН — главный зоотехник Ахалцхонского МТС, М. ХОЦАНИАН — зам. редактора районной газеты «Октябрьский восток», С. ГАЛАНДЯН — корр. «Заря Востока».

### В ГОРОДАХ И СЕЛАХ ГРУЗИИ



Цанский сельмаг — один из передовых в Зугдидском районе. В трех секциях магазина посетители могут купить высококачественные ткани, хорошую обувь, трикотажные и парфюмерные изделия, галантерейные товары. В магазине имеется большой выбор хозяйственных товаров. На снимке: покупательницы выбирают ткани в сельмаге. Фото К. Сахенишвили.



Одной из передовых в республике является Махарадзевская музыкальная школа. Питомцы школы получают здесь музыкальное образование под руководством опытных педагогов. На снимке: ученица 7-й средней махарадзевской школы Ната Чиапури за уроком по классу фортепиано в музыкальной школе у преподавателя Георгия Чабашвили. Фото А. Абуладзе.

### Китайские специалисты в Грузии

Находящаяся в Тбилиси группа специалистов сельского хозяйства Китайской Народной Республики во главе с заместителем министра сельского хозяйства КНР Ян Сян-дун в течение двух дней знакомятся с сельскохозяйственными науками и исследовальными учреждениями Тбилиси.

Около четырех часов провели гости в Институте гидротехники и мелиорации Министерства сельского хозяйства Грузинской ССР. В сопровождении директора института, доктора технических наук М. Гагошидзе они осмотрели лабораторию, ознакомились с работами грузинских ученых по созданию новой мелиоративной техники.

В Государственном специальном конструкторском бюро по машинам для культуры чая и торного земледелия китайским специалистам показали созданные грузинскими конструкторами машины и механизмы по возделыванию чая и цитрусовых культур.

Заместитель министра сельского хозяйства КНР Ян Сян-дун высоко оценил работу коллектива конструкторского бюро. Он заявил, что опыт создания специального учреждения по созданию машин для субтропического земледелия заслуживает большого внимания, и указал, что такие бюро принесели

бы большую пользу субтропическому сельскому хозяйству Китая. Гости из Китая осмотрели достопримечательные места столицы Грузии, Авлабарскую бывшую подпольную большевистскую типографию. В Гори они побывали в Доме-музее И. В. Сталина.

Находясь в Батуми, китайские специалисты посетили Чаквинский чайный совхоз имени В. И. Ленина.

Вчера группа специалистов сельского хозяйства Китайской Народной Республики выехала в Одессу.

Прибывшая в Грузию группа энергетиков Китайской Народной Республики, возглавляемая заместителем директора гидротехнической секции Института водного хозяйства КНР Чжан Цзы-дунюм, ознакомилась с работой научно-исследовательских институтов гидротехники и мелиорации и гидротехнических сооружений.

Гости выехали в Кутаиси, осмотрели достопримечательные места второго индустриального центра Грузии, курорт Цхалтубо, побывали на строительстве Гуматских и Ладжанурской ГЭС.

Вчера группа энергетиков Китайской Народной Республики выехала в Ереван (ГрузТАГ).



**СОВЕТСКИЕ** кинозрители с огромным нетерпением ждут выхода в свет фильма «Тихий Дон», снимавшегося режиссером Сергеем Герасимовым по роману Михаила Шолохова.

На экранах Грузии демонстрируется пока только первая серия фильма, действие которой укладывается в рамки первой книги романа.

Известно, что эпопея Шолохова постоянно привлекает внимание не только читателей — известных популяризаторов романа на оперную и драматическую сцену, экранизировать его. Какой бы путь при этом ни избирался — одно ясно, что тот, кто попытается показать на сцене или экране все сюжетные линии этого произведения, всех или хотя бы большинство героев, потерпит неудачу. Строгое и строгое, широкое течение многопоточного романа невозможно полностью уложить в строго ограниченные рамки театрального действия или кинокартины. Авторы фильма «Тихий Дон», и в первую очередь режиссер С. Герасимов, отчетливо представляли себе нелегочность такого решения и избра-

ли единственно правильный путь отразить в фильме основные сюжетные линии романа и через них ту грандиозную ломку старого и неизбежность победы нового, прогрессивного, которые и составляют пафос всей шолоховской эпопеи.

Это обстоятельство и позволило С. Герасимову и всему съёмочному коллективу создать фильм, который по праву может считаться крупным успехом советской кинематографии. Само собой подразумевается при этом соблюдение таких условий, как безотносительное отношение к шолоховскому тексту, стремление воссоздать правдивую картину эпохи.

Зачин фильма: над привольным тихим Доном льется песня — широкая, раздольная, и, кажется, навечно это неторопливое течение реки, как и жизни, и могучая стена, льющаяся над казачьими поселениями и хуторами. Но уже само звучание песни словно предвещает те трагические события, которые развернутся в фильме. Нет, не тихо и не спокойно на Дону, не одиночество постигла здесь горькая судьба.

### Искусство жизненной правды

КИНО

Как и в первой книге романа, в первой серии фильма преобладает линия лирическая, линия взаимоотношений Григория, Аксиньи и Натальи, но дана она на широком социально-бытовом фоне. Собственно, неправомерно будет называть фоном те широко развернутые картины казачьего быта, которые с таким мастерством обрисованы в фильме.

И драка на мельнице, и столкновение Григория с Евгением Листницким, и беседы с казаками Штокмана, стремившегося придать черное направление их стихийному протесту. Гарячки с Григорием, предвещие последнего к «непочтительности» по отношению к «высочеству» — все это лишь начало проявления острого социального конфликта, которые давно уже зрели до всей Руси великой и должны были привести и привели к грандиозным социальным потрясениям, перевернувшим старый мир и открывшим дорогу новому.

Особенно ярко, на наш взгляд, выражено это в эпизодах, связанных с первым участием Григория в военных действиях. Вот, упоенный битвой, мчится Григорий на вражеские окопы. То зверолато, мелховское, что до того было скорее привлекательным в его облике, переходит теперь в звериний оскал. Григорий на полном скаку убивает бегущего, жаждущего спасения австрийца... Нет, не скоро простит он себе это убийство, ибо встал перед ним вопрос — за что, почему он убил, кто и по какому праву заставляет его делать то, против чего возмущает его разум?

В этом эпизоде, как и во всем фильме, режиссер идет от шолоховского романа, от его поистине неисчерпаемого богатства.

С. Герасимов, которого советские зрители знают как одного из крупнейших мастеров советского кино, остался в «Тихом Доне» верным своим творческим принципам, получившим здесь дальнейшее развитие. Правильная исходная позиция, занятая режиссером, — изумительный шолоховский роман, глубины которого нельзя не признать неисчерпаемыми, — определили и направление творческих поисков исполнителей. Какие бы критические замечания ни возникали в адрес актеров, занятых в рецензируемом фильме, нельзя не подвинуть тому, что, пожалуй, почти не возникает желания поспорить с тем распределением ролей, которое проведено режиссером. И это совпадение, эта одинаковость видения героев романа режиссером и зрителями — не лучшее ли из доказательств правильности сделанного им выбора!

Как известно, эпизоды «Тихого Дона» снимались не в хронологической последовательности, а по принципу единства сезона (весна, лето, зима, осень) и единства декораций. Если прибавить к этому, что все три серии фильма снимались одновременно, станет ясным, какие творческие трудности возникли перед артистами. Но на целостность созданных ими образов это не повлияло.

Роль Григория исполняет в фильме актер П. Глебов. Перечтите вы «Тихий Дон» до того, как посмотрите фильм, или после, все равно, не покинет вас впечатле-

ние, что здесь шолоховский Григорий Мелехов. Образ этот словно вырублен из монолита — мы имеем в виду целостность актерского исполнения, а не характер героя.

Живет в Григории стремление к правде, справедливости, любовь к труду, и есть в нем смелость, определяющая его решения. Актер П. Глебов воплощает характер Григория с большой силой и целеустремленностью и достигает несомненной творческой победы. Не видя второй и третьей серии фильма, трудно составить исчерпывающее суждение об игре этого актера, но хочется все же спросить его, — не слишком ли уж мрачен его Григорий? Уже в первой серии фильма почти ничто не радует Григория — Глебова. Не опережает ли актер события?

Трудно, пожалуй, найти среди наших киноактрис более подходящую по своим внешним данным к роли Аксиньи, нежели Ф. Быстрицкая. Эпизоды, полные драматизма, актриса проводит с большой силой и экспрессией.

Чудесна в своей чистоте и лиричности Наталья — З. Киряченко, студентка Института кинематографии, Великолепна Пантелей Прокофьевич — артист Д. Ильченко. Много хорошего можно сказать и о других исполнителях. Высокой оценки заслуживает работа оператора В. Рапопорта, а также композитора Ю. Левитина.

С. МАРИНАШВИЛИ.

На снимке: кадр из кинофильма «Тихий Дон».

### По страницам печати социалистических стран

#### УВЕЛИЧИВАЕТСЯ ДОБЫЧА УГЛЯ

**友好报** Китай является одной из богатейших стран мира по запасам каменного угля. По его запасам Китайская Народная Республика занимает третье место в мире.

В прошлом для угольной промышленности, как и для других отраслей промышленности старого Китая, было характерно уродливое, крайне неравномерное развитие. Так, например, Северный и Северо-Западный Китай по запасам угля превосходят Северо-Восточную страну, но по размерам добычи уступали ему.

Для ликвидации такого положения, как указывает журнал «Дружба», было решено в течение первой пятилетки приложить все усилия к рациональному размещению предприятий угольной промышленности.

В соответствии с этим, в течение первой пятилетки завершалось создание промышленной базы на Северо-Востоке страны, центром которой является известный Аньшаньский металлургический комбинат. Кроме того, велось строительство в новых промышленных районах Северного и Северо-Западного Китая с тем, чтобы во второй пятилетке создать в этих районах две новые промышленные базы с Восточным и Уханьским металлургическими комбинатами в качестве центров.

#### ЛЕГКАЯ И ПИЩЕВАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Наряду с крупными успехами, достигнутыми в Народной Республике Болгария в развитии тяжелой промышленности — основы основ всей экономики, — большие достижения имеются также в легкой и пищевой промышленности. В настоящее время, пишет журнал «Новая Болгария», в



Монгольская Народная Республика. По трансмонгольской железной магистрали, соединяющей Советский Союз, Монголию и Китай, ежедневно проходит много товарных и пассажирских поездов. На снимке: железнодорожный состав на станции Улан-Ул. Фото К. Широнина. (Фотозонка ТАСС).

### Совместное заявление французской и израильской коммунистических партий

**ПАРИЖ, 9 декабря.** (ТАСС). Газета «Юманите» опубликовала сегодня текст совместного заявления делегатов французской и израильской коммунистических партий, переговоры которых состоялись в Париже 1 и 2 декабря.

В заявлении подчеркивается большое значение Манифеста мира, принятого Советским коммунистическим и рабочим партией в Москве, и говорится, что борьба за мир является основным вопросом современного исторического развития. Делегации осудили «доктрину Эйзенхауэра», подчеркнув, что она является настоящим планом войны и нового ко-

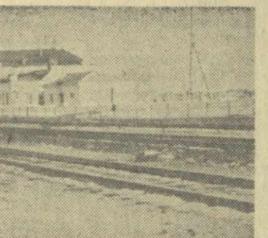
лического порабощения народов. Они указали, что агрессивные планы американского империализма в отношении Сирии, — империалистические интриги и открытое вмешательство империалистов во внутренние дела стран Ближнего Востока являются главной причиной напряженности в этом районе.

Делегации двух партий подчеркнули, что военные планы НАТО представляют большую опасность для дела мира. Они заявили, что будут вести решительную борьбу против нападков ревизионистов на марксизм-ленинизм и против клеветы на Советский Союз.

#### РОСТ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

В 1956 году объем внешней торговли Румынской Народной Республики, как сообщает бюллетень «Аджерпрес», увеличился по сравнению с 1955 годом на 65 процентов. В настоящее время Румыния поддерживает торговые отношения с семьдцатью странами.

В результате неуклонного развития румынской промышленности за последние годы коренным образом изменилась структура внешней торговли. Все большее место в экспорте занимает промышленная продукция. Наряду с такими обычными для румынского экспорта товарами, как зерно, хлопчатобумажные ткани, нефть, теперь экспортируются также нефтяные и горные оборудование, тракторы и т. д.



Монгольская Народная Республика. По трансмонгольской железной магистрали, соединяющей Советский Союз, Монголию и Китай, ежедневно проходит много товарных и пассажирских поездов. На снимке: железнодорожный состав на станции Улан-Ул. Фото К. Широнина. (Фотозонка ТАСС).

### Постановление индонезийского правительства

**ДЖАКАРТА, 9 декабря.** (ТАСС). Как сообщают индонезийские информационные агентства, премьер-министр и министр обороны Индонезии Джандиа опубликовали сегодня постановление о том, что все голландские и смешанные индонезийско-голландские сельскохозяйственные предприятия, недвижимое имущество и плантации с настоящего момента передаются под контроль правительства республики. В постановлении указывается, что администрация и персонал этих предприятий должны оставаться на местах и продолжать работу под руководством индонезийского правительства.

Начальник штаба индонезийской армии Насутюн и министр финансов Индонезии Сутинто Слатем подписали совместное заявление, в котором объявили о том, что три крупнейших голландских банка в Джакарте, экспропрированные 7 декабря индонезийскими профсоюзами, ставятся под временный контроль индонезийской армии. Руководство этими банками будет осуществлять Государственный индонезийский банк.

### Прекратить политику игры с огнем!

**КАИР, 9 декабря.** (ТАСС). Национальный комитет сторонников мира Египта опубликовал заявление протеста против полетов над районом Среднего Востока американских военных самолетов, имеющих на борту атомные и водородные бомбы. Соединенные Штаты, указывается в заявлении, продолжают также свои попытки создания атомных баз на Арабском Востоке и, в частности, в Ливане. «Национальный комитет сторонников мира Египта заявляет, что эти

безрассудные и безответственные действия Соединенных Штатов и их союзников представляют собой угрозу миру и безопасности стран Арабского Востока. Мы решительно протестуем, — говорится в заявлении, — против продолжения этой безответственной агрессивной политики и требуем, чтобы США и их союзники прекратили эту политику игры с огнем, которая в случае ее продолжения неизбежно нанесет поражение им самим».

### Пленум ЦК и ЦКК Итальянской коммунистической партии

**РИМ, 9 декабря.** (ТАСС). Сегодня в Риме открылся пленум Центрального комитета и Центральной контрольной комиссии Итальянской коммунистической партии. С докладом по первому вопросу повестки дня на тему: «Празднование 40-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции и результаты одновременных совещаний пред-

ставителей коммунистических и рабочих партий» выступил генеральный секретарь ИКП Пальмиро Тольятти.

По второму вопросу о подготовке программы коммунистов для предстоящих парламентских выборов доклад сделал член секретариата партии Джан-Карло Пайетта.

### Решение бюро Международной демократической федерации женщин

В конце ноября в Берлине состоялось бюро Международной демократической федерации женщин. В его работе приняли участие представители 22 стран Европы, Азии и Америки.

На бюро был рассмотрен вопрос о созыве IV конгресса Международной демократической федерации женщин. Бюро единодушно решило провести в конце мая 1958 года IV конгресс федерации со следующей повесткой дня:

- 1. Роль и ответственность женщин в современном мире и задачи МДФЖ.
- 2. Принятие нового Устава МДФЖ.
- 3. Отчет контрольно-ревизионной комиссии МДФЖ.
- 4. Выборы руководящих органов и контрольно-ревизионной комиссии МДФЖ.

В рамках конгресса будут проведены три конференции, в работе которых смогут принять участие по собственному выбору делегаты и гости конгресса.

На конференциях будут рассмотрены вопросы: борьба за прекращение испытаний и запрещение атомного оружия; разоружение; уважение права на национальную независимость; условия, позволяющие женщинам выполнять в обществе роль матери, труженицы и гражданки; право детей и молодежи на образование и ее воспитание в духе мира и дружбы между народами.

Итоги работы конференций будут доложены пленарному заседанию конгресса.

Бюро рекомендовало провести ряд мероприятий международного характера по подготовке к IV конгрессу. Оно предлагает усилить кампанию

против испытания атомного и водородного оружия, за его запрещение, за разоружение, поддержать любую инициативу в этом направлении, включая конгресс за разоружение и международное сотрудничество, созываемый Всемирным Советом Мира, а также конференцию солидарности народов Азии и Африки, которая состоится в Каире 26 декабря 1957 года. Развивать солидарность с женщинами стран, которые борются против военных пактов и военных баз, за национальную независимость, в особенности на Среднем Востоке, и продолжать кампанию в поддержку алжирских женщин и детей, за мир в Алжире.

Бюро призывает национальные организации выразить солидарность немецким женщинам, борющимся против оснащения западногерманской армии ядерным оружием; развивать кампанию в международном и национальном плане за осуществление конвенций по охране материнства и равной оплате за равный труд; сотрудничать с комиссией ООН по правам женщин, в частности по вопросам обучения и профессиональной подготовки женщин. По возможности провести региональные встречи: в Латинской Америке — по проблемам крестьянок, в Европе — по вопросам образования и воспитания детей и молодежи.

Бюро МДФЖ выразило уверенность, что все национальные организации проявят максимум инициативы и усилят свою деятельность, направленную на вовлечение все большего числа женщин в борьбу за осуществление их стремлений, за успешное проведение конгресса.

(ТАСС).

### XII сессия Генеральной Ассамблеи ООН в политическом комитете

**НЬЮ-Йорк, 9 декабря.** (ТАСС). Сегодня в Политическом комитете Генеральной Ассамблеи ООН началось обсуждение кипрского вопроса. Вопрос о положении на острове Кипр, греческое население которого ведет борьбу против колониального господства Англии, обсуждался и на предыдущей XI сессии Генеральной Ассамблеи ООН. Тогда Ассамблея приняла компромиссную резолюцию, выражавшую пожелание, чтобы было найдено мирное, демократическое и справедливое решение в соответствии с целями и принципами Устава ООН, и надежду, что переговоры с этой целью будут возобновлены и продолжены.

В резолюции говорилось также, что для решения этого вопроса необходимы атмосфера мира и свобода выражения мнений. В связи с этой резолюцией руководители национально-освободительного движения на Кипре объявили о временном прекращении вооруженной борьбы и о готовности вступить в переговоры с английским правительством на основе признания за народом Кипра права на самоопределение. Однако правительство Англии не отменило чрезвычайных мер на Кипре, а английские колониальные власти не прекратили репрессии против греческого населения.

Обсуждение кипрского вопроса на сегодняшнем заседании Политического комитета началось с выступлением представителя Англии Нобла. Делегат Англии повторил неизменный тезис колониальных держав, согласно которому положение в их колониях является их внутренним делом. Вместе с тем он утверждал, что кипрский вопрос «не является чисто колониальным» и имеет международный характер. Он изображал дело таким образом, будто в основе кипрской проблемы лежит не борьба между английским империализмом и греческим населением Кипра, борющимся против колониального порабощения, а спор между Грецией и Турцией, в котором Англия якобы стремится лишь к тому, чтобы были соблюдены законные интересы «всех заинтересованных сторон».

Нобл подчеркивал также стратегические интересы Англии на острове Кипр, хотя, как известно, военные базы НАТО на Кипре использовались в качестве плацдарма для нападения на Египет. Выступивший затем министр иностранных дел Греции Авероф в начале своей речи выразил возмущение тем, что делегат Англии назвал архиепископа кипрского Макариоса «гла-

варем террористов». Он напомнил, что, по данным недавней английской переписи, греки составляют 80 процентов населения Кипра, и подчеркнул, что Турция, не имеющая никакого отношения к кипрскому вопросу, притягута к нему Англией искусственно с тем, чтобы затруднить его решение в интересах кипрского народа. Он указал также, что ссылки на стратегические интересы весьма опасны, поскольку ими можно оправдать любую акцию международного разбоя. Стратегический аргумент, сказал Авероф, используется в данном случае для поддержки империалистического колониального рабства. Нельзя оставлять народ в колониальном рабстве на том основании, что это соответствует стратегическим интересам другого народа.

Авероф подчеркнул, что Генеральная Ассамблея не может отказать кипрскому народу в поддержке его национальных требований, ибо это означало бы санкцию на продолжение колониального рабства. Поступив так, сказал он, Организация Объединенных Наций превратилась бы в глазах народов в «рынок рабов, а не храм свободы».

Делегат Греции заявил, что он «не смешивает английский народ с английскими палачами на Кипре» и поэтому не будет подробно говорить о репрессиях и зверствах англичан против населения острова. Касаясь английских предложений «о переговорах», делегат Греции заявил, что для успеха таких переговоров необходимо признание Англией права кипрского народа на самоопределение. Он показал, что предлагаемая Англией «конституция» и самоуправление являются лишь маской для сохранения колониальной системы, поскольку за английским губернатором оставляется право не только налагать вето на любое решение местного «парламента», но также определять, какие вопросы должен решать парламент и какие — сам губернатор.

Делегат Греции официально внес проект резолюции, в котором выражается озабоченность тем, что в решении кипрской проблемы не было достигнуто никакого прогресса, и выражается пожелание, чтобы «народу Кипра была предоставлена возможность определить свое будущее, используя свое право на самоопределение». Он призвал всех делегатов поддержать эту резолюцию.

Обсуждение кипрского вопроса продолжится на дневном заседании Политического комитета.

### В СТУДИИ ХУДОЖНИКОВ-ВОИНОВ

РЕПОРТАЖ

Воспроизведена на картине картина художника рядового Б. Савачева экспонировалась недавно на выставке армейских художников в Тбилиском окружном Доме офицеров. Она, как и ряд других работ художника, привлекает свежестью красок, жизненностью.

На стендах выставки были представлены работы капитана С. Махлайчука, серия живописных портретов, исполненных майором А. Юдиным, большие картины «Бой конницы» и «Броньбойщик» рядового Б. Савачева, «Бой под Штеттином» и «Штурм Сиваша» рядового В. Кощечкина, жанровые картины ефрейтора Б. Шатрова «После отбоя», рядового Н. Забелина «Солдатский отдых». В их исполнении вложено много старательности, труда, вдохновения.

Творчество многих армейских живописцев и графиков, представленных на выставке, свидетельствует о незаурядном их мастерстве, художественной зрелости. Их привлек военной работой и в Тбилиской Академии художеств, шефствующей над частями Тбилиского гарнизона.

Мысль завязать тесную связь с армией велется кропотливой работой по выращиванию армейских художников. Свыше 150 солдат и офицеров, членов семей военнослужащих местного гарнизона за минувшие годы окончили студию. Многие из ее питомцев сейчас передают накопленные знания и опыт сослуживцам, а те, которые уволились из армии, успешно применяют полученные в студии навыки на практической работе.

Плодотворно работает студия и в этом году. В Академии ее воспитанникам созданы все условия для творческого роста. С увеличением персонала студию богаты



Воспроизведена на картине картина художника рядового Б. Савачева экспонировалась недавно на выставке армейских художников в Тбилиском окружном Доме офицеров.

ми возникла в Академии художеств более 17 лет назад. Профессора и преподаватели решили оказать военному художественному искусству помощь. Так при Академии художеств родилась студия изобразительного искусства для военнослужащих Тбилиского гарнизона. Инициатива эта была поддержана в Тбилиском окружном Доме офицеров.

В Академии нашлись энтузиасты военно-шефской работы, которую вот уже более 17 лет возглавляет преподаватель А. Колпалани.

В стенах Академии ведется кропотливая работа по выращиванию армейских художников. Свыше 150 солдат и офицеров, членов семей военнослужащих местного гарнизона за минувшие годы окончили студию. Многие из ее питомцев сейчас передают накопленные знания и опыт сослуживцам, а те, которые уволились из армии, успешно применяют полученные в студии навыки на практической работе.

Плодотворно работает студия и в этом году. В Академии ее воспитанникам созданы все условия для творческого роста. С увеличением персонала студию богаты

знания студийцам народный художник Уча Джапаридзе, доценты К. Габелишвили и Д. Церетели, преподаватели М. Габуния, А. Колпалани, Д. Кубанешвили и В. Герогорциани, обучающие военная живопись и рисованию. Много часов посвящают занятиям с армейскими доктором медицинских наук профессор А. Малаев, знакомый учащиеся студии с пластической анатомией, доцент Г. Сесаишвили, преподаватель перспективной живописи под руководством заведующего кафедрой Академии кандидата исторических наук Л. Ручишвили и старшего преподавателя А. Церетели вой-



Учебным свидетельством этого являлась открытая в Доме офицеров выставка работ студийцев.

И. МДИНАРАДЗЕ, Фото Е. Баршах.

### ВСЕСОЮЗНЫЙ ЖЕНСКИЙ ШАХМАТНЫЙ ЧЕМПИОНАТ

**ВИЛЬНОС.** (По телефону). В упорной борьбе продолжается XIX всесоюзный женский шахматный чемпионат. В XI туре Дмитриева выиграла у Сорповской, а встреча Борсенко — Затулоская закончилась ничью.

Гаприндашвили энергично разыграла старонидеускую защиту в партии с Руденко. Получив преимущество, юная шахматистка, умело маневрируя, увеличила свое превосходство и добилась победы. Какабадзе сыграла ничью с Вайсберг.

В XII туре вновь хорошо играла Гаприндашвили — против чемпионки Украины Малиновой. После острого дебюта она развила сильную атаку и эффектной жертвой ладьи на 24-м ходу принудила соперницу к сдаче. Гурфинкель победила Сорповскую. Ничью сыграли Затулоская — Руденко, Какабадзе — Борсенко, Витковская — Вайсберг, Ротаре — Кацкова и Войчик — Дмитриева.

### СОРЕВНУЮТСЯ САМЫЕ ЮНЫЕ

В тбилиском зимнем плавательном бассейне «Динамо» состоялся соревнования по плаванию на личное первенство детской спортивной школы «Юный динамовец», в которых приняло участие 125 школьников.

Большой интерес вызвали впервые проводившиеся соревнования самых юных пловцов — мальчиков и девочек в возрасте 8—10 лет, которые составились в заплывах разным стилем на дистанцию 25 метров. Многие из них показали хорошие результаты.

Сейчас в школе занимается около 300 юных пловцов. Их тренируют такие опытные воспитатели, как тренеры сборной команды страны заслуженный тренер СССР Л. Иоакимиди, В. Самарин, а также Т. Мзиаришвили, М. Татишвили и другие.

### МЕЖДУНАРОДНЫЕ МАТЧИ

Свой второй международный товарищеский матч на острове Цейлон футболисты бакинского «Нефтчи» провели со сборной командой гор. Коломбо. Со счетом 15:1 победили советские спортсмены.

8 декабря «Нефтчи» встретился со сборной командой Цейлона. На этот раз борьба была острой и напряженной. С результатом 3:2 победу одержали бакинцы.

### КАБИНЕТ РАБСЬКОРА «ЗАРИ ВОСТОКА»

(пр. Руставели, 42, 3-й этаж, комната 18, тел. 3-16-27) 11 декабря в 12 часов дня

Состоится собеседование с работниками и членами редколлегий стенгазеты Тбилисского инструментального завода.

### РЕДАКТОР И. ЧХИКВИШВИЛИ.

### ИЗВЕЩЕНИЕ

11 декабря, в 8 час. вечера, в Доме политического просвещения им. Л. Кешелашвили ТК КП Грузии (ул. Ленина, 35) состоится занятия семинаров руководящих работников организаций и торговых организаций по вопросам экономики, управления и советской торговли. Руководители семинаров — И. Шенгелиа и В. Абуладзе.

Коллектив сотрудников Кавказского института минерального сырья извещает о смерти кандидата технических наук, лауреата Сталинской премии Константина Тиграновича Вартаваняна и выражает соболезнование семье покойного. Гр. панж. ежд., в 8 час. веч. на кв. — ул. Терцишвили, 11. Вынос 14 декабря, в 3 часа дня, на кладбище в Ваке.

П. И. Зедгидзе, М. Н. Асатiani в семьях извещают о смерти сестры Ольги Николаевны Зедгидзе-Тотуадзе. Гр. панж. 11 декабря, в 8 час. веч. на кв. — Агеская ул., 9. (Вако). Вынос 12 декабря, в 3 часа дня.

Коллектив сотрудников 8-8 механизированной колонии Грузинскостроительного извещает о смерти сотрудника Владимира Михайловича Курдава и выражает соболезнование семье покойного.

### Совместный чехословацко-грузинский фильм „Неумирающая песня“

В связи с месячным чехословацко-советской дружбы в течение нескольких дней в Грузии гостил советник посольства Чехословацкой Республики в Москве Милан Лайчак с супругой. Они ознакомились с хозяйственной и культурной жизнью республики, побывали в Телави и Сигнахи, посетили Цинандальский виноградарско-винодельческий союз, совершили прогулку по Военно-Грузинской дороге.

Милан Лайчак был принят министром культуры Грузинской ССР Д. И. Чхиквишвили. В состоявшейся беседе были обсуждены вопросы дальнейшего развития существующих культурных связей между Чехословацкой Республикой и Грузинской ССР.

### Широкоэкранный кинотеатр в Сухуми

В Сухуми слан в эксплуатацию первый в Абхазской АССР широкоэкранный кинотеатр. Монтаж сложной широкоэкранный аппаратуры производила Тбилисская киноремонтная мастерская Управления кинофикации Министерства культуры Грузинской ССР.

В широкоэкранном кинотеатре имени Руставели показаны фильмы: «Мелодия фестивалей», «Илья Муромец», «Лучшие годы», «Артисты цирка» и др. Их просмотрело свыше 50 тысяч человек.

### В. ЧЕЛИДЗЕ, начальник отдела кинофикации Министерства культуры Абхазской АССР.

### СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

Театр имени Ш. Руставели — «Молодая учительница» (в 3 ч. веч.); театр имени К. Марджанишвили — «Цицмари» (в 8 час. веч.); театр имени А. Грибоедова — «Шестой этаж» (в 8 ч. веч.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Дочь Ганга» (в 7 ч. веч., аб. № 7); театр музыкальной драмы имени В. Абшадзе — «Желанный жених» (в 8 ч. веч.); грузинский ТЮЗ — «Борис Даниеладзе» (в 7 ч. веч., аб. № 29); Госцирк — большое цирковое представление, продолжение гастроль Олега Попова (в 8 ч., 30 м. веч.).

### ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ, ЗИМНИЙ ТЕАТР (Плехановский пр., 123)

11 и 12 декабря КОНЦЕРТ ДЖАЗ-ОРКЕСТРА под руководством и при участии Георгия ГАБЕСКИРИЯ

Начало в 9 час. вечера. Билеты проданы.

### ЗАВОДУ «СТАНКО» ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧЕ

токари, слесари, заточники, шлифовальщики, строгальщики, конюганы и разнорабочие.

Справляться по адресу: гор. Тбилиси, Магистральская ул., 3, отдел кадров. Трамвай №№ 3, 5, 6.

### ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ ГРУЗИНСКОГО РАДИО НА 12 ДЕКАБРЯ

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ

По радиостанциям на волнах 1571, 59,52 м. в тбилисской городской сети 07.40 — «Пионерская зорька», 10.50 — монтаж оперетты Легара «Там, где жароворочный пот», 12.15 — советские песни, 12.45 — скрипичные пьесы в исполнении М. Тирошвили, 13.20 — осетинская музыка, 14.05 — открытки из опер, 14.30 — литературная передача — стихи Гейна.

По радиостанциям на волнах 1571, 289, 59,52 м. в тбилисской городской сети

17.20 — камерные произведения Д. Аракишвили, 17.45 — передача для молодежи очерк «Письмо сыну», 18.15 — грузинские народные песни, 18.35 — литературная передача для детей, 19.20 — популярная русская симфоническая музыка, 20.30 — радиомонтаж спектакля государственного театра имени Руставели «Лавина».

По радиостанциям на волне 288 м.

От 18.15 до 19.00 — передача на армянском языке, от 20.20 до 20.30 — передача на азербайджанском языке.

В. С., Е. С., Бит-Вард, М. С., В. К. Михайляди, М. С., Ш. Б. Матеосян извещают о смерти матери и тещи Аниры Пираевны Бит-Вард. Гр. панж. 11 декабря, в 8 час. веч. на кв. — Кавказская ул., 3. Вынос 12 декабря, в 4 часа дня, на кладбище в Ваке.